

August Wilhelm von Schlegel an Heinrich Joseph von Collin
Wien, [Anfang Mai 1808]

| | |
|---------------------------------|--|
| <i>Anmerkung</i> | Datum sowie Absendeort erschlossen. |
| <i>Handschriften-Datengeber</i> | Wien, Österreichische Nationalbibliothek |
| <i>Signatur</i> | Autogr. 9/61-3 Han. |
| <i>Bibliographische Angabe</i> | Körner, Josef: Briefe von August Wilhelm und Friedrich Schlegel. In: Zeitschrift für Bücherfreunde N.F. 6/1 (1914), S. 95. |
| <i>Editionsstatus</i> | Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung |
| <i>Zitierempfehlung</i> | August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-01-20]; https://august-wilhelm-schlegel.de/version-01-20/letters/view/4746 . |

[1] Ich danke Ihnen von ganzem Herzen, mein werthester Freund, für Ihre Vorrede zu der *Vergleichung* etc. die mir an sich vortrefflich und hier durchaus zweckmäßig erscheint. Die Übersetzung selbst liest sich wie ein gut geschriebenes Original.

Hier ist das Heft von meinen Vorlesungen, gestern wurde ich abgehalten, es Ihnen zu schicken weil ich nicht Zeit hatte erst noch einige nöthige Verbesserungen des Verschiedenen darin vorzunehmen. Behalten Sie es höchstens bis zum Freytag Abend, damit ich es die letzten Tage vor meiner Abreise noch Hrn. von Seckendorf zur Durchsicht überlassen kann.

Ungemein würden Sie mich verbinden, wenn Sie durch einen Copisten die Erklärung des Romantischen: Bogen 42, siebente Seite, von den Worten an: *Im Verlauf dieser Vorlesungen* etc. bis Bogen 43 Seite 4 bis zu den Worten: *in Gefahr verkannt zu werden*, wollten für mich abschreiben lassen. Ich habe sie einem meiner eifrigsten Zuhörer, dem Fürsten Carl Schwarzenberg heilig versprochen, und mag weder das Heft länger zurückbehalten, noch durch Herausnehmung der Bogen unvollständig machen.

Gegen Ihren Bruder stehe ich in einer üblen Schuld. Ein Manuscript von ihm liegt seit so lange [2] immer noch größtentheils ungelesen bey mir, und jetzt bin ich den ganzen Tag in Bewegung um doch wenigstens noch etwas von Wiens Merkwürdigkeiten zu sehen. Was ich in dieser Zeit gearbeitet, neben so vielen gesellschaftlichen Anfordernungen muß mir zur Entschuldigung dienen. Am guten Willen hat es wahrlich nicht gefehlt.

Ganz Ihr

A W Schlegel

Mittwochs Vorm.

Namen

Collin, Matthäus von

Schwarzenberg, Karl Philipp zu

Seckendorf-Aberdar, Franz Karl Leopold von

Orte

Wien

Werke

Collin, Heinrich Joseph von: Vorrede zu: Schlegel, August Wilhelm von: Vergleichung der Phädra des Racine mit der des Euripides. Ü: Heinrich Joseph von Collin

Schlegel, August Wilhelm von: Ueber dramatische Kunst und Litteratur (Vorlesungen Wien 1808)

Schlegel, August Wilhelm von: Vergleichung der Phädra des Racine mit der des Euripides. Ü: Heinrich Joseph von Collin